



Nicaragua Christian Academy



“ACADEMIC EXCELLENCE WITH A CHRISTIAN FOUNDATION”

Dear parents / *Queridos Padres:*

May 3, 2010

As we plan for the coming school year, we need to know if you plan to enroll your children next year. Please carefully complete the application on the back and return as soon as possible. The registration fee of \$260 per child must be paid by May 28, 2010 to guarantee a place. **If you are not planning to enroll your children next year, please notify the school office.** Thank you for your help with this matter.

*Estamos planificando para el siguiente año escolar, y necesitamos saber con urgencia si tiene pensado matricular a su(s) hijo(s) en la Academia para el próximo año escolar. Favor completar cuidadosamente la solicitud de reingreso y regresarla lo más pronto posible. Puede pagar la matrícula de \$260 por cada niño antes del 28 de mayo de 2010 para poderle garantizar su cupo. **Si no está planificando a matricular su(s) hijo(s) el próximo año, favor llame a la oficina de la academia.** Gracias por toda su ayuda.*

Liam Starkenburg, Director

2010-2011 Tuition Table / *Aranceles de Colegiatura*

Registration Fee / <i>Matrícula</i>.....\$ 260 This annual fee covers the purchase of textbooks, workbooks, classroom materials, and student accident insurance. This fee is nonrefundable. <i>La matrícula anual cubre los gastos de compras de materiales didácticos, libros y textos de trabajo, y seguro escolar por accidente. Este pago no es reembolsable, y debe ser pagado para reservar cupo en la clase.</i>			
Monthly Tuition / <i>Colegiatura Mensual</i> Ten months (Aug-May) / <i>Diez cuotas mensuales (Ago-Mayo)</i> PK1..... \$ 180 PK2, K..... \$ 240 Grades 1-6..... \$ 295 Grades 7-12..... \$ 305		Multi-Child / <i>Descuentos</i> Tuition discount / <i>Descuento en colegiatura</i> 2 nd child / <i>2do hijo</i> 10% 3 rd child / <i>3er hijo</i> 20% 4 th and beyond / <i>4to y más</i> 30%	
Other Monthly Fees / <i>Otras Cuotas Mensuales</i> Ten months (Aug-May) / <i>Diez cuotas mensuales (Ago-Mayo)</i> Technology / <i>Tecnología</i> (PK1-12 th)..... \$ 10 Graduation / <i>Graduación</i> (12 th)..... \$ 20		Advance Payments / <i>Pagos Adelantados</i> Tuition discount / <i>Descuento en colegiatura</i> Year (10 months) / <i>Año (10 meses)</i> 5% 8-9 months / <i>8-9 meses</i> 4% 6-7 months / <i>6-7 meses</i> 3% 5 months / <i>5 meses</i> 2%	
Annual ELL Program Fee / <i>Programa Especial de Inglés Anual</i>.....\$ 600 Required for participation in ELL program. / <i>Arancel para participar en el Programa Especial de Inglés (ELL).</i>			
Bus Service / <i>Servicio de Transporte</i> This monthly fee covers the use of the school bus service. <i>Este pago mensual es para las familias que decidan hacer uso del transporte que provee la escuela.</i>			
	<u>1st child/Primer hijo</u>	<u>2nd child/Segundo hijo</u>	<u>3rd child/Tercer hijo</u>
Both ways / <i>Doble vía</i>	\$ 50	\$ 40	\$ 30
One way / <i>Una vía</i>	\$ 35	\$ 25	\$ 20

Other Information / *Otra información*

- If a student attends any part of a semester, 100% of the semester tuition must be paid. / *Si el estudiante asiste a clases en cualquier parte del semestre, deberá pagar el 100% de la colegiatura semestral.*
- Tuition must be paid in the first ten days of each month. A **late fee** of 5% will be applied to all payments that are more than 10 days overdue. / *La colegiatura deberá pagarse en los primeros diez días de cada mes. Un recargo del 5% será aplicado a pagos retrasados.*
- Any student whose account becomes **90 days behind** in payment will not be permitted to continue attending classes until the account is brought within policy limits. / *A ningún estudiante con **cuenta morosa de 90 días** en los pagos se le permitirá continuar asistiendo a clases hasta que la cuenta esté dentro de los límites de las políticas del colegio.*

2010-2011 Reenrollment Application / *Solicitud de Reingreso*

Please print neatly or type / *Favor llene con letra de molde o máquina*

First child's full name / <i>Nombre del primer alumno</i>	Grade / <i>Año a cursar</i>	Student's e-mail / <i>Correo electrónico del alumno</i>
Second child's full name / <i>Nombre del segundo alumno</i>	Grade / <i>Año a cursar</i>	Student's e-mail / <i>Correo electrónico del alumno</i>
Third child's full name / <i>Nombre del tercer alumno</i>	Grade / <i>Año a cursar</i>	Student's e-mail / <i>Correo electrónico del alumno</i>
Fourth child's full name / <i>Nombre del cuarto alumno</i>	Grade / <i>Año a cursar</i>	Student's e-mail / <i>Correo electrónico del alumno</i>
Address / <i>Dirección</i> _____		
Home telephone number / <i>Teléfono de casa</i>	Will you use the bus service? / <i>¿Usará el transporte que provee la escuela?</i> <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Morning / <i>Mañana</i> <input type="checkbox"/> Afternoon / <i>Tarde</i>	
Father or guardian's name / <i>Nombre del padre o tutor</i>		Cellular phone number / <i>Teléfono celular</i>
Father's e-mail / <i>Correo electrónico del padre</i>		Work phone number / <i>Teléfono de trabajo</i>
Mother or guardian's name / <i>Nombre de la madre o tutor</i>		Cellular phone number / <i>Teléfono celular</i>
Mother's e-mail / <i>Correo electrónico de la madre</i>		Work phone number / <i>Teléfono de trabajo</i>
Publish address, phone, e-mail in directory? <input type="checkbox"/> Yes / <i>Sí</i> <i>¿Publique mi dirección, teléfono, e-mail en directorio?</i> <input type="checkbox"/> No	Church attended / <i>Iglesia que asisten regularmente</i>	
Other people authorized to pick up my children from school: / <i>Otras personas autorizadas para retirar a mis hijos del colegio:</i> _____		

I have read the statement of faith and understand that all instruction will be based on its premises. I agree with the school's efforts to train my child in the Bible and will encourage my child in all other phases of instruction. I agree to cooperate with Nicaragua Christian Academy in the enforcement of its rules and regulations as outlined in the Student-Parent Handbook. I agree that the continued enrollment of my child in this school is dependent on my parental support of the school, its staff and its policies.

He leído la "Declaración de Fe" y comprendo que toda la instrucción estará basada en los principios de dicha declaración. Autorizo a la escuela a enseñar Biblia a mi hijo(a) comprometiéndome a apoyarlo en esta y las demás materias de enseñanza. Me comprometo a cooperar con Nicaragua Christian Academy en la ejecución de sus normas y reglas como se ha definido en la Guía a Padres-Estudiantes. Comprendo que la retención de la matrícula de mi hijo en este colegio dependerá de mi apoyo como padre de familia para el colegio, su personal y sus políticas.

Signature of Parent or Legal Guardian / <i>Firma del Padre o Tutor</i>	Date (d/m/year) / <i>Fecha (d/m/año)</i>